



Tento projekt byl realizován za přispění prostředků státního rozpočtu České republiky z programu Ministerstva pro místní rozvoj, Národního programu podpory CR v regionech, podprogramu Rozvoj základní a doprovodné infrastruktury CR, výzva 1/2020/117D72100.

KUPNÍ SMLOUVA

1. Dobrovolný svazek obcí Chomutovsko

Sídlo: Náměstí 1. Máje 1, 430 01 Chomutov

IČ: 05054265

Jednající: Mgr. Milan Märc, předseda

Bankovní spojení: ČNB

Číslo účtu: 94-5013441/0710

na straně kupující

a

2. DARUMA spol. s r. o.

se sídlem 301 00 Plzeň, Zelinářská 10

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl C, vložka 435

IČ: 16736842

DIČ: CZ16736842

Jednající: Ing. Miroslav Mašek, jednatel společnosti

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s.

Číslo účtu: 496442311/0100

Kontaktní osoba: Ing. Miroslav Mašek, jednatel společnosti

Telefon, email: M 737 239 750, E miroslav.masek@daruma.cz

na straně prodávající

II.

Základní ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že tento závazkový vztah a vztahy z něj vyplývající se řídí zákonem č. 89/20126, občanský zákoník, v platném znění, zejména pak podle ust. § 2079.
2. Smluvní strany shodně prohlašují, že údaje uvedené ve smlouvě a taktéž oprávnění k podnikání prodávajícího jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření této smlouvy.
3. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.

III.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího dodat kupujícímu soubor A. celkem 25 ks informačních tabulí, z toho 18 ks informačních tabulí s rámem v provedení dřevo modřín, 4 ks informačních tabulí s rámem v provedení dřevo akát, a 3 ks informačních tabulí bez rámu, 25 grafických návrhů/obsahů informačních tabulí; soubor B. 3 tisíce ks výtisku propagačního letáky/mapy; soubor C. překlad textu a soubor D. mapu k interaktivnímu využití (dále též „věc“), a to za podmínek vymezených v zadávacích podmínkách veřejné zakázky malého rozsahu „Rozvoj infrastruktury cestovního ruchu na Chomutovsku – INFOTABULE II“ v technické specifikaci uvedené v příloze č. 1 této smlouvy, a to včetně úplné dokumentace, manuálů k němu a ostatních dokladů, které umožní kupujícímu se zbožím nakládat. Předmětem plnění je také doprava do jednotlivých obcí (Březno, Černovice, Droužkovice, Hora sv. Šebestiána, Chomutov, Křimov, Málkov, Nezabylice, Pesvice, Spořice, Strupčice, Vrskmaň, Všehrady, Výsluní a Vysoká Pec), dodáno kompletně smontované.

2. Předmětem této smlouvy je rovněž závazek prodávajícího poskytovat kupujícímu na základě jeho písemné žádosti pozáruční servis, a to po dobu nejméně 5 let od skončení záruky, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že předmět smlouvy není plněním nemožným a že tuto smlouvu uzavřely po pečlivém zvážení všech možných důsledků.

IV.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Kupující nabývá vlastnické právo k věci dnem předání a převzetí věci.
2. Kupující se zavazuje věc dodanou řádně a včas odebrat a zaplatit kupní cenu za podmínek stanovených touto smlouvou.
3. Prodávající prohlašuje, že dodaná věc splňuje technické vlastnosti a má veškeré vybavení uvedené v příloze této smlouvy a současně odpovídá legislativě platné v době dodání věci.
4. Nebezpečí škody na věci přechází na kupujícího dnem převzetí věci.

V.

Kupní cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly na kupní ceně takto:

A. Informační tabule

v provedení dřevo modřín (1 ks), cena bez DPH	14.710, - Kč
v provedení dřevo modřín celkem (18 ks), cena bez DPH	247.500, - Kč
v provedení dřevo akát (1 ks), cena bez DPH	18.500, - Kč
v provedení dřevo akát celkem (4 ks), cena bez DPH	74.000, - Kč
v provedení bez rámu (1 ks), cena bez DPH	2.000, - Kč
v provedení bez rámu celkem (3 ks), cena bez DPH	6.000, - Kč
grafický návrh/obsah (1 ks), cena bez DPH	5.415, - Kč
grafický návrh/obsah celkem (25 ks), cena bez DPH	135.375, - Kč

B. Propagační leták (1 ks), cena bez DPH	11, - Kč
Propagační leták celkem (3 000 ks), cena bez DPH	33.000, - Kč

C. Překlad textu (1 normostrana), cena bez DPH	440, - Kč
Překlad textu celkem (40 normostran), cena bez DPH	17.600, - Kč

D. Mapa k interaktivnímu využití, cena bez DPH	12.000, - Kč
--	--------------

Kupní cena celkem bez DPH	542.755, - Kč
DPH	113.979, - Kč
Cena celkem včetně DPH	656.734, - Kč

(slovy: šestsetpadesátšesttisícsemsetřicetčtyři)

2. Součástí kupní ceny je doprava věci na adresu kupujícího, záruční servis a veškeré další dodávky a jiné poplatky nezbytné pro řádnou a úplnou dodávku věci.
3. Kupní cenu není možné změnit. Dojde-li však v průběhu plnění předmětu smlouvy ke změně zákonné sazby DPH, je prodávající od okamžiku nabytí účinnosti změny sazby DPH povinen účtovat kupujícímu k ceně bez DPH platnou sazbu DPH. O této skutečnosti nejsou smluvní strany povinny uzavírat dodatek k této smlouvě.
4. Zálohy na platby nejsou sjednány. Předmět smlouvy bude uhrazen na základě daňového dokladu (dále jen „faktura“) vystaveného **ve 2 originálech**, po předání a převzetí věci/případně samostatného souboru a po podpisu předávacího protokolu, že věc byla předána řádně a včas.
5. **Lhůta splatnosti faktury je min. 30 dní ode dne doručení faktury kupujícím**, povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu kupujícího.
6. Faktura musí obsahovat náležitosti stanovené platnými právními předpisy. Kromě těchto náležitostí je prodávající povinen vyznačit na faktuře i tyto skutečnosti – předmět smlouvy a

jeho přesnou specifikaci, soupis prací a dodávek, vlastnoruční podpis vystavitele včetně kontaktního telefonu a číslo smlouvy dle kupujícího.

7. Nebude-li faktura obsahovat některou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena, je kupující oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně bez zaplacení k provedení opravy. Ve vrácené faktuře vyznačí kupující důvod vrácení. Druhá smluvní strana provede opravu vystavením nové faktury. Vrátil-li kupující vadnou fakturu druhé smluvní straně, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury. Stejný termín splatnosti platí i při placení jiných plateb (např. úroků z prodlení, smluvní pokuty, náhrady škod aj.).
8. Pro případ prodlení prodávajícího s dodáním věci dle této smlouvy sjednávají strany smluvní pokutu ve výši 0,01 % z ceny zboží bez DPH za každý, i započatý, den prodlení. Uhrazením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.
9. V případě prodlení kupujícího s placením řádně vystavené a předané faktury podle podmínek dohodnutých touto smlouvou je prodávající oprávněn účtovat kupujícímu úrok z prodlení ve výši 0,01 % z nezaplacené částky bez DPH za každý den prodlení, počítáno od prvního dne prodlení.

VI. Termín dodání

1. Kupující prohlašuje, že byl seznámen se stavem a funkcemi dodávané věci.
2. Prodávající prohlašuje, že věc není zatížena právy třetích osob.
3. Prodávající je povinen dodat věc na adresu, stanovenou po domluvě s objednatelem.
4. Prodávající je povinen dodat věc do **31. 5. 2021**.
5. Prodávající je povinen předat kupujícímu doklady, které jsou nutné k užívání věci (např. atesty, prohlášení o shodě, manuály, návody apod.), a to nejpozději v den a na místě dodání a převzetí věci v písemné a elektronické podobě.
6. Prodávající je povinen dodat věc způsobilou k užívání ke sjednanému účelu, v dohodnutém množství, jakosti a provedení. Smluvní strany se dohodly na I. jakosti dodávané doposud nepoužívané věci.

VII. Vady a záruka na věc, podmínky záručního servisu

1. Věc má vady, jestliže neodpovídá požadavkům uvedeným v této smlouvě, v příloze této smlouvy, příslušným právním předpisům, normám nebo pokud neumožňuje užívání, k němuž je věc určena.
2. Prodávající odpovídá za vady, které má věc v době předání a převzetí nebo které se projeví v záruční době. Povinnost prodávajícího vyplývající ze záruky na jakost věci tím nejsou dotčeny.
3. Za vady věci, které se projeví po záruční době, odpovídá kupující jen tehdy, pokud jejich příčinou bylo prokazatelně porušení jeho povinností.
4. Prodávající prohlašuje, že na věci nevážnou žádné vady.
5. Smluvní strany se dohodly na záruční lhůtě 24 měsíců.
6. Záruční doba běží ode dne předání a převzetí věci a jejího uvedení do provozu. Záruční doba neběží po dobu, po kterou nemůže kupující věc řádně užívat pro vady, za které nese odpovědnost prodávající.
7. Kupující je povinen prohlédnout věc v den předání a převzetí v rozsahu znalostí rozhodných pro uživatele věci. V případě zjištěných vad může kupující odmítnout převzetí věci.
8. Veškeré vady věci bude kupující povinen uplatnit u prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, kdy vadu zjistil, a to formou písemného oznámení doručeného prodávajícímu, když se za písemné oznámení považuje i oznámení faxem nebo prostřednictvím elektronické pošty) obsahující specifikaci vady a jak se projevuje.
9. Kupující bude vady oznamovat na (doplň prodávající):
Telefonní číslo: 737 239 751
E-mail: jindrich.kral@daruma.cz
Adresu: 301 00 Plzeň, Zelinářská 10
10. Při nahlášení vady v záruční době je prodávající povinen nastoupit na odstranění vady do 3 pracovních dnů a tuto vadu pak odstranit do 5 pracovních dnů od jejího písemného nahlášení kupujícím. V případě, že se jedná o závadu většího charakteru, dohodnou se smluvní strany písemně na lhůtě pro odstranění takové vady.

**VIII.
Odpovědnost za škodu**

1. Prodávající je povinen nahradit kupujícímu v plné výši škodu, která kupujícímu vznikla vadným plněním nebo jako důsledek porušení povinností a závazků prodávajícího dle této smlouvy.
2. Prodávající uhradí kupujícímu náklady vzniklé při uplatňování práv z odpovědnosti za vady.

**IX.
Sankce**

1. Prodávající uhradí kupujícímu smluvní pokutu ve výši 10.000, - Kč, která kupujícímu vznikla vadným plněním.
2. Sankce se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody, kterou lze vymáhat samostatně.
3. Smluvní pokutu je kupující oprávněn započíst oproti pohledávce prodávajícího.

**X.
Závěrečná ustanovení**

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou číslovány vzestupně, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány osobami oprávněnými jednat jménem nebo za smluvní strany.
2. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení.
3. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým.
4. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze stran její doručení odmítne, či jinak znemožní.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly před jejím podpisem, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek a její autentičnost stvrzují svými podpisy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž kupující obdrží dvě a prodávající jedno vyhotovení.
7. Smlouva nabývá platnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem smlouvy dojde druhé smluvní straně a účinnosti dnem zveřejnění v Registru smluv.
8. Zveřejnění v Registru smluv zajistí kupující do 30 dní od podpisu smlouvy.
9. Prodávající bere na vědomí, že zakázka je spolufinancovaná za přispění prostředků státního rozpočtu České republiky z programu Ministerstva pro místní rozvoj, Národního programu podpory CR v regionech, podprogramu Rozvoj základní a doprovodné infrastruktury CR, výzva 1/2020/117D72100. Zejména se prodávající zavazuje respektovat pravidla publicity a umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka spolufinancována, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou podmínkami Národního programu podpory CR v regionech a právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 377/2015 Sb., o účetnictví, a zákon č. 371/2017 Sb., o dani z přidané hodnoty).

Přílohy smlouvy:

1. Technická specifikace


V Chomutově dne 19. 7. 2020



Mgr. Milan Märc
předseda

kupující
CHOMUTOVSKO
Náměstí 1. Máje 1
430 01 Chomutov
IČ: 05054265

V Plzni dne 10. 07. 2020


DARUMA spol. s r. o.
Ing. Miroslav Mašek
jednatel společnosti

prodávající

DARUMA spol. s r. o.
Zelinářská 10, 301 00 Plzeň
☎ 377 259 843
☎ 377 539 588
✉ daruma@daruma.cz
www.daruma.cz



Technická specifikace

Název projektu:	„Rozvoj infrastruktury cestovního ruchu na Chomutovsku – INFOTABULE II“
-----------------	---

1. Technický popis

Předmětem dodávky je pořízení:

- A. informační tabule – 25 ks, z toho 18 ks v rámu dřevo modřín, 4 ks v rámu dřevo akát, 3ks bez rámu
- B. propagační leták – 3 000 ks
- C. překlad textu – 40 normostran
- D. mapa k interaktivnímu využití

2. Požadované minimální technické parametry a zvláštní technické podmínky

Požadavek na výkon nebo funkci	Specifikace parametru	Nabídka a) ANO b) NE c) Parametr (číselný údaj)
A. informační tabule		
RÁM DŘEVO – MODŘÍN		
Materiál grafické plochy	sendvičová konstrukce (hliník/plast/hliník) s UV laminací a antigraffiti úpravou	ano
Rozměr grafické plochy	100 x 80 cm	ano
Materiál nosných prvků	dřevo, modřín s ochrannými nátěry	ano
Materiál kotvicích prvků	ocel s ochrannými nátěry k zabetonování do země	ano
Stříška	oplechovaná, pultová	ano
Počet	18 ks	ano
RÁM DŘEVO – AKÁT		
Materiál grafické plochy	sendvičová konstrukce (hliník/plast/hliník) s UV laminací a antigraffiti úpravou	ano
Rozměr grafické plochy	100 x 80 cm	ano
Materiál nosných prvků	dřevo, akát s ochrannými nátěry	ano
Materiál kotvicích prvků	dřevo, akát s ochranným asfaltovým nátěrem	ano
Stříška	sedlová falcovaná, dřevo smrk s ochranným nátěrem	ano
Počet	4 ks	ano
BEZ RÁMU		
Materiál grafické plochy	sendvičová konstrukce (hliník/plast/hliník) s UV laminací a antigraffiti úpravou	ano
Rozměr grafické plochy	100 x 80 cm	ano
Počet	3 ks	ano



	GRAFIKA	
Grafický návrh obsahu informační tabule	ANO	ano
Korektura	2x	ano
Zajištění tisku	ANO	ano
Počet	25 ks	ano
B. propagační leták		
Formát	66,5 x 46 cm, 7 x lom	ano
Barevnost	4/4	ano
Papír	115 g křída silk	ano
Oboustranný, skládací	ANO	ano
Grafický návrh	ANO	ano
Zajištění kartografického podkladu	ANO	ano
Služby grafika, který zajistí zpracování vizuální stránky výsledného propagačního letáku, včetně layoutu (rozložení), barevného provedení	ANO	ano
Korektura	2x	ano
Zajištění tisku	ANO	ano
Počet	3 000 ks	ano
C. překlad textu		
1 normostrana	1 800 znaků vč. mezer, čárek a teček	ano
Překlad do angličtiny	ANO	ano
Překlad do němčiny	ANO	ano
Texty ve formátu	.pdf., .doc, .txt	ano
Záruka správného vyznění v požadovaném jazyce	ANO	ano
Jazyková korektura	ANO	ano
počet	40 normo stran	ano
D. mapa k interaktivnímu využití		
návrh mapy pro interaktivní využití na nových webových stránkách ve formátu .pdf		ano
mapa připravena k exportu na web		ano
Korektura před finalizací návrhu	2x	ano
Ostatní požadavky		
Dodávka kompletně smontovaných rámců, vč. desek	ANO	ano
Musí se jednat o nové vybavení	ANO	ano



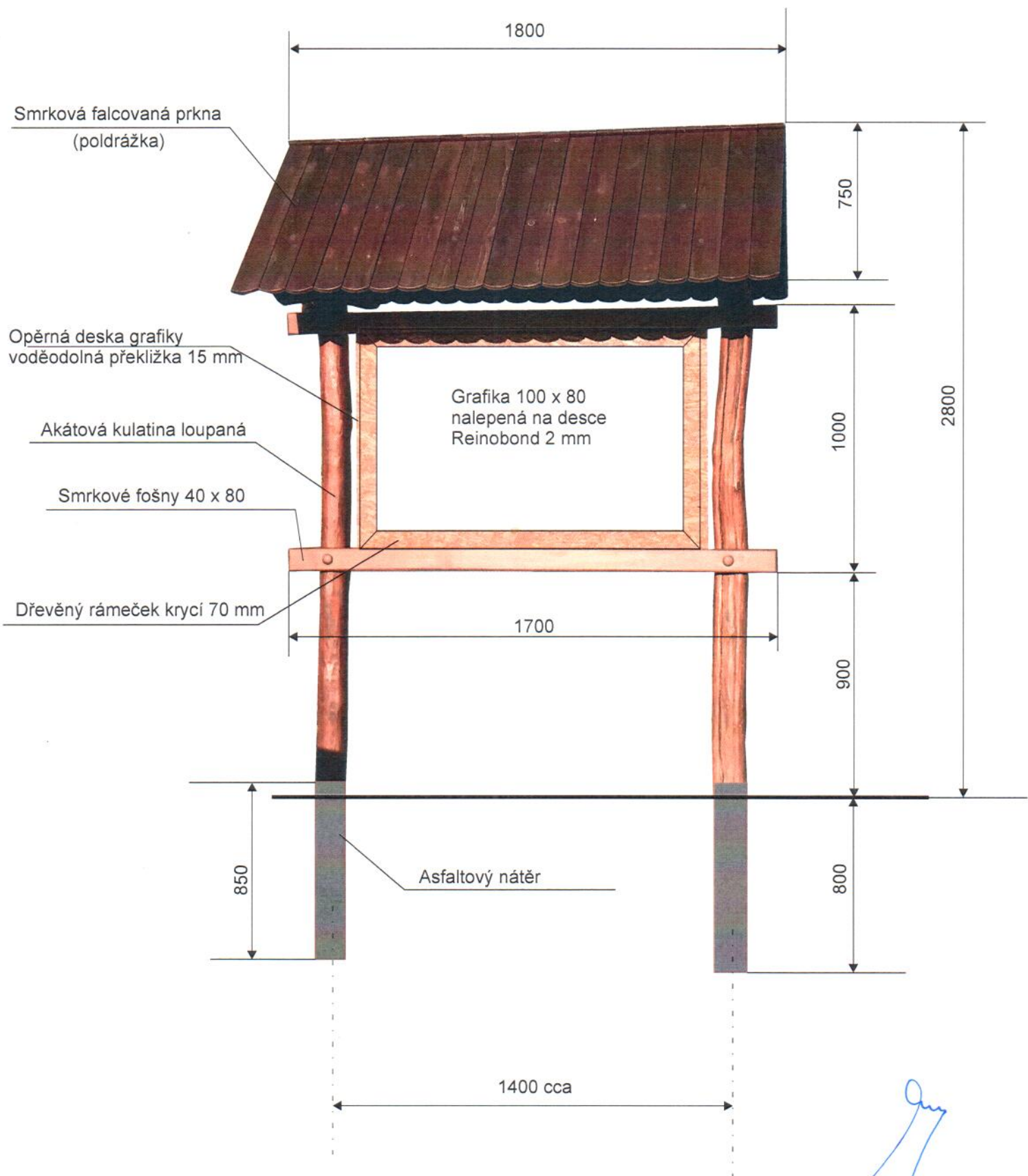
3. Požadavky na zpracování této přílohy

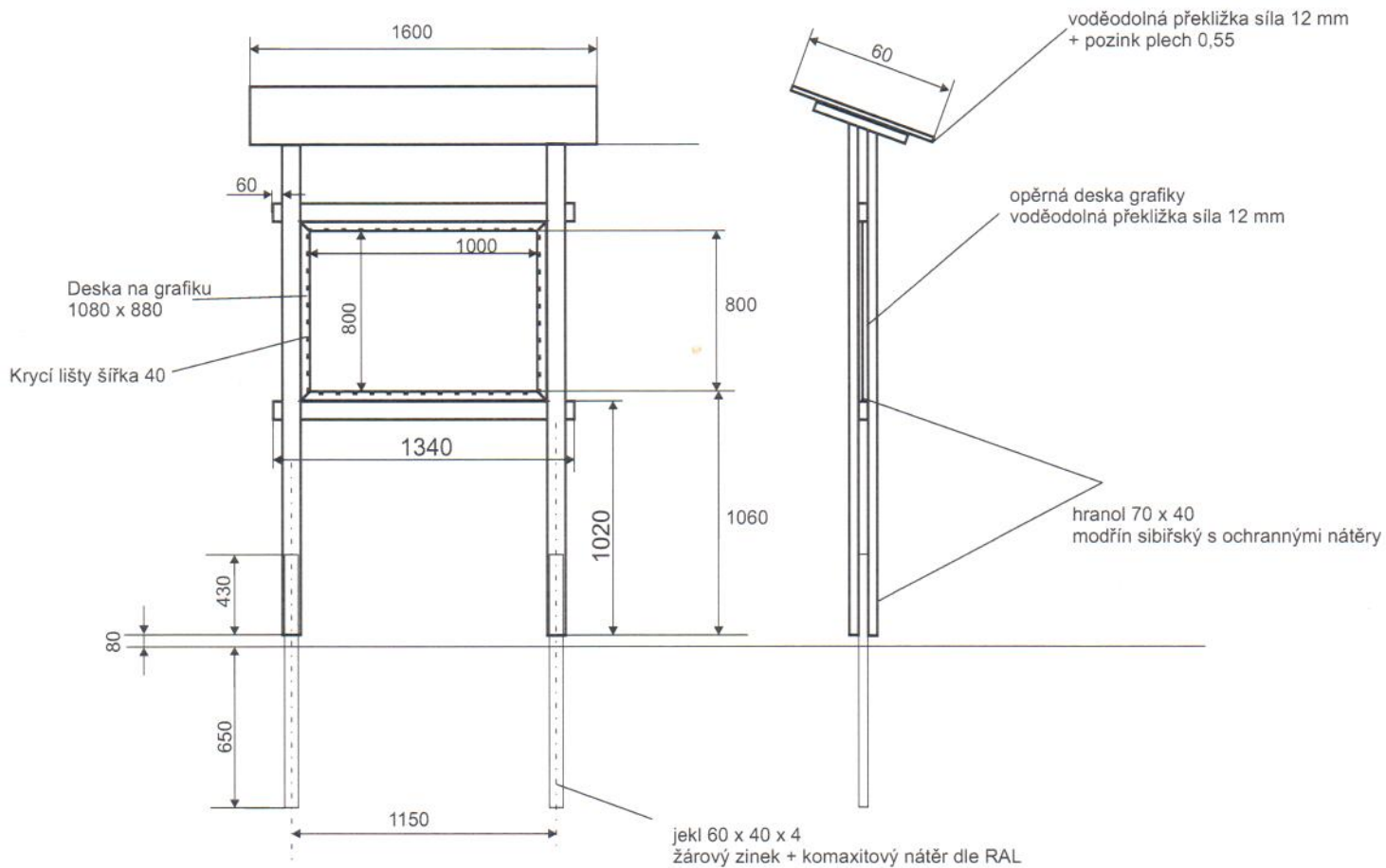
- a) dodavatel vyplní sloupec „Nabídka“ tak, že vybere jednu z nabízených alternativ a) - c),
- b) k této vyplněné příloze bude doloženo:
 - i. technická dokumentace
 - ii. fotodokumentace z realizace obdobných zakázek.

Podpis oprávněné osoby:

Titul, jméno, příjmení: Ing. Miroslav Mašek, jednatel společnosti







ii. Fotodokumentace z realizace obdobných zakázek



DSO Chomutovsko



Cyklostezka Konstantinovy Lázně



Mikroregion Rokytná



Kynšperk nad Ohří